



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

UN LIBRARY

DEC 20 1990

UN/SC COLLECTION

S/22008*
18 December 1990
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

ПИСЬМО ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА ПО ОПЕКЕ ОТ 7 ДЕКАБРЯ 1990 ГОДА
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

От имени членов Совета по Опеке имею честь настоящим препроводить Вам проект резолюции Совета Безопасности о статусе подопечной территории Тихоокеанские острова.

Буду признательна Вам за распространение этого проекта резолюции среди членов Совета Безопасности.

Анн ГАЗО-СЕКРЕ
Председатель Совета по Опеке

* Издан также в качестве документа T/1951.

Приложение

[Подлинный текст на английском языке]

Проект резолюции, рекомендованный для принятия Советом БезопасностиЧастичное прекращение действия Соглашения об опеке в отношении
подопечной территории Тихоокеанские островаСовет Безопасности,

ссылаясь на главу XII Устава Организации Объединенных Наций, в соответствии с которой создана международная система опеки,

сознавая свою ответственность в отношении стратегических районов, предусмотренную в пункте 1 статьи 83 Устава,

ссылаясь на свою резолюцию 21 (1947) от 2 апреля 1947 года, в которой он утвердил Соглашение об опеке в отношении ранее находившихся под мандатом Японии островов, с тех пор получивших название подопечной территории Тихоокеанские острова,

отмечая, что в Соглашении об опеке в отношении подопечной территории Тихоокеанские острова 1/ Соединенные Штаты Америки назначались управляющей властью подопечной территории,

сознавая, что статья 6 Соглашения об опеке в соответствии со статьей 76 Устава обязала управляющую власть, помимо прочего, способствовать развитию населения подопечной территории в направлении к самоуправлению или независимости, как это может оказаться подходящим для специфических условий подопечной территории и ее народов и имея в виду свободно выраженное желание этих народов,

сознавая, что с этой целью в 1969 году были начаты переговоры между управляющей властью и представителями подопечной территории, которые привели к заключению Комплекта о свободной ассоциации в отношении Федеративных Штатов Микронезии и Маршалловых островов и Пакта о содружестве в отношении Северных Марианских островов,

будучи удовлетворен тем, что народы Федеративных Штатов Микронезии, Маршалловых островов и Северных Марианских островов свободно осуществили свое право на самоопределение, одобрив свои соответствующие соглашения о новом статусе путем проведения плебисцита под наблюдением выездных миссий Совета по Опеке, и тем, что помимо этих плебисцитов должным образом сформированные законодательные органы этих

1/ Trusteeship Agreement for the Trust Territory of the Pacific Islands
(United Nations publication, Sales No. 1957.VI.A.1).

образований приняли резолюции, одобряющие соответствующие соглашения о новом статусе 2/, свободно выразив тем самым свое желание прекратить действие статуса этих образований как части подопечной территории,

выражая надежду на то, что народ Палау надлежащим образом сможет завершить процесс свободного осуществления своего права на самоопределение,

принимая к сведению резолюцию 2183 (LIII) Совета по Опеке от 28 мая 1986 года и последующие доклады Совета по Опеке Совету Безопасности,

постановляет в свете вступления в силу соглашений о новом статусе в отношении Федеративных Штатов Микронезии, Маршалловых островов и Северных Марианских островов, что цели Соглашения об опеке были полностью достигнуты и что действие Соглашения об опеке в отношении этих территорий прекращается.

2/ См. резолюцию № 4-60 Конгресса Федеративных Штатов Микронезии (26 марта 1986 года), резолюцию № 62 N.D.-2 Нитиджелы Маршалловых островов (8 февраля 1986 года) и резолюцию № 76-1975 законодательного органа четвертого муниципалитета Марианских островов (20 февраля 1975 года).